

**UICN, Unión Internacional para la
Conservación de la Naturaleza y los
Recursos Naturales, Gland**

*Estados Financieros Consolidados para el ejercicio
terminado el 31 de diciembre de 2024 e Informe del
Auditor*

Informe del Auditor

Al Consejo de

UICN, Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales, Gland

Informe del Auditor sobre los Estados Financieros Consolidados*Opinión*

Hemos auditado los estados financieros consolidados de Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales, Gland (Asociación) y sus subsidiarias (Grupo), que comprenden el balance consolidado al 31 de diciembre de 2024 y el estado consolidado de ingresos y gastos, el estado consolidado de fondos y reservas y el estado consolidado de flujo de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en esa fecha, así como las notas a los estados financieros consolidados que incluyen un resumen de las políticas contables significativas.

En nuestra opinión, los estados financieros consolidados adjuntos reflejan una imagen fiel y veraz de la situación financiera consolidada del Grupo al 31 de diciembre de 2024, así como de su rendimiento financiero consolidado y sus flujos de efectivo consolidados para el ejercicio cerrado en esa fecha, de conformidad con las normas suizas GAAP FER y cumplen con la legislación suiza.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de acuerdo con la legislación suiza y las normas de auditoría suizas (SA-CH). Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas legislación y normas se describen más detalladamente en la sección “Responsabilidades del Auditor en la Auditoría de los Estados Financieros Consolidados” de nuestro informe. Somos independientes del Grupo de conformidad con las disposiciones de la legislación suiza, junto con los requisitos de la profesión de auditoría suiza, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con estos requerimientos.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para fundamentar nuestra opinión de auditoría.

Otra información

El Consejo es responsable por la otra información. La otra información comprende la información incluida en el reporte anual, pero no comprende los estados financieros consolidados ni nuestro informe de auditoría correspondiente.

Nuestra opinión de los estados financieros consolidados no cubre la otra información y expresaremos ninguna forma de conclusión que proporcione un grado de seguridad sobre esta.

En relación con nuestra auditoría de los estados financieros consolidados, nuestra responsabilidad es leer la otra información, y al hacerlo, considerar si existe una incongruencia material entre la otra información y los estados financieros consolidados o el conocimiento obtenido por nosotros en la auditoría o si parece que existe una incorrección material en la otra información por algún otro motivo.

Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existe una incorrección material en esta otra información, estamos obligados a informarla de ello. No tenemos nada de lo que informar a este respecto.

Responsabilidades del Consejo en relación con los Estados Financieros Consolidados

El consejo es responsable de la preparación de los estados financieros consolidados de conformidad con las disposiciones de la legislación suiza, y del control interno que el consejo considere necesario para permitir la preparación de los estados financieros consolidados libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros consolidados, el consejo es responsable de la valoración de la capacidad del Grupo de continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con el Grupo en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si el consejo tiene intención de liquidar el Grupo o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del Auditor en la Auditoría de los Estados Financieros Consolidados

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que los estados financieros consolidados en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto nivel de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la legislación suiza y SA-CH siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros consolidados.

Una descripción más detallada de nuestras responsabilidades en la auditoría de los estados financieros consolidados se encuentra en el sitio web de EXPERTsuisse en: <https://www.expertsuisse.ch/en/audit-report>. Esta descripción forma parte integral de nuestro informe.

Informe sobre otros requisitos legales y reglamentarios

De conformidad con el Art. 728a para. 1 ítem 3 CO y PS-CH 890, confirmamos que existe un sistema de control interno, que ha sido diseñado para la preparación de los estados financieros consolidados de acuerdo con las instrucciones del Consejo.

Recomendamos que se aprueben los estados financieros consolidados presentados.

Deloitte SA

Fabien Bryois
Auditor experto con licencia
Auditor a cargo

Lisa Watson
Auditor experto con licencia

Ginebra, 9 de mayo de 2025

Anexo:

- Estados financieros consolidados (balance consolidado, estado consolidado de ingresos y gastos, estado consolidado de fondos y reservas, estado consolidado de flujo de efectivo y notas)
- Anexo A – Fondos obtenidos en virtud de acuerdos marco

TABLA DE CONTENIDOS

Balance al 31 de diciembre de 2024	01
Cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio finalizado el 31 de diciembre 2024	02
Estados de cambios en el patrimonio neto consolidado del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2024	03
Estados de flujos de efectivo – ejercicio cerrado el 31 diciembre de 2024	04
1. Organización y actividad	05
2. Resumen de las políticas contables más significativas	06
3. Efectivo y depósitos a corto plazo	15
4. Activos financieros	16
5. Cuentas por cobrar de los Miembros y dotaciones	17
6. Anticipos a socios responsables de la ejecución	18
7. Cuentas por cobrar y anticipos de acuerdos de proyecto	18
8. Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto y de donantes	19
9. Cuentas por cobrar de acuerdos marco	20
10. Inmovilizado material	21
11. Inmovilizado intangible	23
12. Pasivos financieros a corto plazo	24
13. Obligaciones relativas a los fondos de pensiones	24
14. Provisiones a corto plazo	25
15. Ingresos diferidos	26
16. Préstamo para la ampliación del edificio	27
17. Reservas asignadas	27
18. Otros ingresos operativos	28
19. Honorarios de auditoría	28
20. Gastos administrativos y de recaudación de fondos	28
21. Remuneración de la dirección ejecutiva	29
22. Entidades vinculadas	29
23. Arrendamientos operativos	30
24. Garantías bancarias	31
25. Hechos posteriores	31
Anexo A – Fondos básicos de acuerdos marco	32

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2024

Moneda del informe: CHF ('000)

	Notas	31.12.2024	31.12.2023
		Marco contable suizo GAAP FER	Marco contable suizo GAAP FER Reexpresado*
ACTIVO			
Activo corriente			
Efectivo y equivalentes de efectivo	3	118.430	91.858
Activos financieros a corto plazo	4	16.063	15.274
Cuentas por cobrar de los Miembros (neto)	5	813	1.133
Anticipos a socios responsables y beneficiarios de la ejecución	6	38.650	33.968
Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto	7	22.626	23.418
Cuentas por cobrar de acuerdos marco	9	563	509
Pagos anticipados		1.756	1.008
Otras cuentas por cobrar a corto plazo		4.461	2.824
Total activo corriente		202.799	169.992
Activo no corriente			
Activos financieros a largo plazo	4	3.669	4.783
Activos fijos tangibles (netos)	10	20.882	21.996
Inmovilizado intangible (neto)	11	480	296
Total activo no corriente		21.362	22.292
TOTAL ACTIVO		224.161	192.284
PATRIMONIO NETO Y PASIVO			
Pasivo corriente			
Cuotas de Miembros pagadas por adelantado		3.199	3.021
Pasivos financieros a corto plazo	12	22.782	14.310
Anticipos acuerdos de proyecto	7	132.442	118.295
Ingresos diferidos a corto plazo	15	766	3.843
Préstamo inmobiliario a corto plazo	16	218	179
Provisiones a corto plazo	14	6.504	4.565
Otros pasivos a corto plazo		5.166	2.037
Total pasivo corriente		171.077	146.250
Pasivo no corriente			
Ingresos diferidos a largo plazo	15	11.194	12.670
Préstamo inmobiliario a largo plazo	16	10.197	9.628
Total pasivo no corriente		21.391	22.298
Patrimonio neto y Reservas no restringidas			
Reservas asignadas	17	2.906	3.410
Reserva de conversión de moneda		(4.713)	(6.357)
Reservas no restringidas		33.500	26.683
Total Patrimonio neto y Reservas no restringidas		31.693	23.736
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		224.161	192.284

*Los saldos de 2023 se han reexpresado tras la adopción del marco contable GAAP FER

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO FINALIZADO EL 31 DÍCEMBRE 2024

		2024 Swiss GAAP FER			2023 Swiss GAAP FER *Reformulado		
	Notas	Secretaría no restringida	Acuerdos de proyectos	Total	Secretaría no restringida	Acuerdos de proyectos	Total
INGRESOS OPERATIVOS EXTERNOS							
Cuotas de Miembros		13.240	-	13.240	13.425	-	13.425
Devolución de impuestos sobre la renta del personal		1.947	-	1.947	1.806	-	1.806
Ingresos por acuerdos		1.135	159.698	160.833	1.130	127.808	128.938
Ingresos por acuerdos marco	Anexo A	12.712	1.832	14.544	13.132	1.996	15.128
Otras asignaciones internas	18	5.236	1.073	6.309	4.830	323	5.153
TOTAL BENEFICIO OPERATIVO		34.270	162.603	196.873	34.323	130.127	164.450
ASIGNACIONES INTERNAS							
Asignaciones no restringidas a proyectos		(81)	81	-	(2.679)	2.679	-
Cargos cruzados de proyectos		58.759	(58.759)	-	48.593	(48.593)	-
Otras asignaciones internas		(86)	86	-	123	(123)	-
TOTAL ASIGNACIONES INTERNAS		58.592	(58.592)	-	46.037	(46.037)	-
GASTOS OPERATIVOS							
Gastos de personal		71.645	16.916	88.561	62.943	10.749	73.692
Consultores		1.892	25.282	27.174	2.336	21.803	24.139
Subvenciones a asociados		258	9.445	9.703	452	9.670	10.122
Viajes		3.699	19.259	22.958	2.734	12.834	15.568
Talleres y conferencias		573	5.239	5.812	307	3.463	3.770
Costes de publicaciones e impresiones		594	3.254	3.848	503	2.054	2.557
Costes de oficina y administración general		3.326	8.723	12.049	3.207	5.609	8.816
Vehículos y equipo – Costes y mantenimiento		1.180	18.033	19.213	1.048	11.263	12.311
Costes y honorarios profesionales		648	1.667	2.315	476	2.569	3.045
Depreciación y amortización		2.094	1	2.095	2.133	3	2.136
TOTAL GASTOS OPERATIVOS		85.909	107.819	193.728	76.139	80.017	156.156
RESULTADO OPERATIVO NETO		6.953	(3.808)	3.145	4.223	4.071	8.294
OTROS INGRESOS – GASTOS							
Ingresos por intereses	15	1.374	371	1.745	745	550	1.295
Gastos financieros	15	(484)	(235)	(719)	(449)	(213)	(662)
Beneficios por enajenaciones de inmovilizado	4	736	-	736	331	-	331
Beneficios (pérdidas) netos por cambio de moneda		5	700	705	1.876	(5.268)	(3.392)
Diferencias por cambio de moneda en la reevaluación de los saldos de los proyectos		-	2.668	2.668	-	(1.730)	(1.730)
Movimientos netos en dotaciones y cancelaciones		(2.271)	304	(1.967)	(1.432)	2.590	1.158
TOTAL OTROS INGRESOS – GASTOS		(640)	3.808	3.168	1.071	(4.071)	(3.000)
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO		6.313	-	6.313	5.294	-	5.294
(Aumento) de las reservas asignadas		(1.496)	-	(1.496)	(468)	-	(468)
SUPERÁVIT NETO DEL EJERCICIO después de los movimientos de reservas designadas		4.817	-	4.817	4.826		4.826

*Los saldos de 2023 se han reformulado tras la adopción del marco contable GAAP FER

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CONSOLIDADO DEL EJERCICIO CERRADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2024

Moneda del informe: CHF ('000)

		Saldo al 1 de enero Código de Obligaciones	Saldo al 1 de enero Swiss GAAP FER	Resultados del año	Asignaciones	Consignaciones	Otros movimientos	Saldo al 31 de diciembre
2024	Reservas asignadas							
	Reserva para reuniones reglamentarias	1.343	1.343	-	250	(697)	-	896
	Otras reservas asignadas	1.162	1.162	-	79	(136)	-	1.105
	Fondo para renovaciones	905	905	-	-	-	-	905
	Total reservas asignadas	3.410	3.410	-	329	(833)	-	2.906
	Reserva de conversión de moneda	-	(6.357)	-	-	-	1.644	(4.713)
	Reservas no restringidas							
	Fondo de la UICN	8.621	8.621	-	-	-	-	8.621
	Excedentes retenidos	12.023	18.062	6.313	(329)	834	-	24.879
	Total reservas no restringidas	20.644	26.683	6.313	(329)	834	-	33.500
Total reservas		24.054	23.736	6.313	-	-	1.644	31.693
2023	Reservas asignadas							
	Reserva para reuniones reglamentarias	828	828	-	515	-	-	1.343
	Otras reservas asignadas	1.209	1.209	-	187	(234)	-	1.162
	Fondo para renovaciones	905	905	-	-	-	-	905
	Total reservas asignadas	2.942	2.942	-	702	(234)	-	3.410
	Reserva de conversión de moneda	-	(589)	-	-	-	(5.768)	(6.357)
	Reservas no restringidas							
	Fondo de la UICN	8.621	8.621	-	-	-	-	8.621
	Excedentes retenidos	11.405	11.774	5.294	(702)	234	1.462	18.062
	Total reservas no restringidas	20.026	20.395	5.294	(702)	234	1.462	26.683
Total reservas		22.968	22.748	5.294	-	-	(4.306)	23.736

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO – EJERCICIO CERRADO EL 31 DICIEMBRE DE 2024

Moneda del informe: CHF ('000)

	Notes	2024	2023 reformulado*
Flujo de efectivo de actividades de explotación			
Superávit/déficit de actividades de explotación		6.313	5.294
Amortización del inmovilizado material	10	1.961	2.000
Amortización y movimiento neto del inmovilizado intangible	11	136	151
(Aumento) / disminución (neto) en cuentas por cobrar de los Miembros	5	320	(226)
(Aumento) / disminución en anticipos a socios responsables de la ejecución	6	(4.682)	(7.392)
(Aumento) / disminución en pagos anticipados		(747)	(41)
(Aumento) / disminución en cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto	8	792	(1.017)
(Aumento) / disminución en cuentas por cobrar de acuerdos marco	9	509	(509)
(Aumento) / disminución de otras cuentas por cobrar a corto plazo		(1.637)	(113)
Aumento / (disminución) en cuotas de Miembros cobradas por adelantado		178	680
Aumento/(disminución) de los pasivos financieros a corto plazo	12	8.472	(1.685)
Aumento / (disminución) en anticipos de acuerdos de proyecto	7	14.147	14.146
Aumento/(disminución) de las provisiones a corto plazo		3.129	(597)
Aumento/(disminución) de otros pasivos a corto plazo		1.939	604
(Aumento) / disminución en activos financieros	4	(789)	(1.776)
Aumento / (disminución) en ingresos diferidos corrientes	15	(4.552)	(4.084)
(Ganancia) / pérdida por enajenación de activos fijos tangibles		(22)	(17)
(Ganancias) / pérdidas por cambio de divisas		(3.373)	5.122
Total Flujo de efectivo de actividades de explotación		23.607	10.306
Flujo de efectivo de actividades de inversión			
Compra de activos fijos tangibles	10	728	(629)
Resultado por enajenación de activos fijos tangibles	10	22	17
Compra de activos intangibles	11	(320)	(82)
Total flujo de efectivo de actividades de inversión		430	(694)
Flujo de efectivo de actividades de financiación			
Pago de préstamo	16	(401)	(401)
Total flujo de efectivo de actividades de financiación		(401)	(401)
Cambio de divisas		2.936	(8.766)
Flujo de efectivo neto del año		26.572	445
Efectivo y depósitos a corto plazo al inicio del año		91.858	91.413
Efectivo y depósitos a corto plazo al cierre del año	3	118.430	91.858

*Los saldos de 2023 se han reexpresado tras la adopción del marco contable GAAP FER

01 | ORGANIZACIÓN Y ACTIVIDAD

1. General

La UICN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza), es una organización de Miembros constituida en base a sus Estatutos aprobados en 1948 en ocasión de una conferencia acogida por la República Francesa. Su membresía comprende a Estados, agencias gubernamentales, organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales y Organizaciones de los Pueblos Indígenas. La UICN está registrada en Gland, Suiza, en su carácter de asociación internacional de agencias gubernamentales y organizaciones no gubernamentales en relación con el artículo 60 del Código Civil suizo, y es la única responsable, con exclusión de sus Miembros, de todas sus transacciones y compromisos.

En 1986, la UICN concluyó un acuerdo fiscal con el gobierno suizo que le otorgó la exención de todos los impuestos suizos. La UICN también dispone de la condición de observador en Naciones Unidas.

La misión de la UICN es influenciar, alentar y ayudar a las sociedades de todo el mundo a conservar la integridad y diversidad de la naturaleza, y asegurar que cualquier uso de recursos naturales sea equitativa y ecológicamente sostenible.

2. Estructura

El máximo órgano de gobierno de la UICN es el Congreso Mundial de la Naturaleza, compuesto por los Miembros de la UICN. El Congreso Mundial de la Naturaleza elige al Consejo que tiene autoridad para gobernar la UICN entre las sesiones del Congreso.

La UICN es actualmente la red ambiental más grande y diversa del mundo. Utiliza el conocimiento, los recursos y el alcance de sus organizaciones Miembros, expertos de Comisiones y Secretaría.

Las más de 1.400 organizaciones Miembros de la UICN incluyen Estados y organismos gubernamentales a nivel nacional y subnacional, ONGs de todos los tamaños, organizaciones de pueblos indígenas, instituciones científicas y académicas, y asociaciones empresariales.

Unas redes amplias y activas de más de 16.000 científicos y expertos proporcionan a la UICN y a sus Miembros conocimientos técnicos sólidos y asesoramiento sobre políticas para impulsar la conservación y el desarrollo sostenible.

La Secretaría de la UICN trabaja bajo la dirección de la Directora General para hacer realidad la visión de los Miembros de la Unión.

La UICN cuenta con personal en más de 50 países. El promedio de personal de la UICN, incluyendo las contribuciones de personal en especie, durante el ejercicio económico en equivalentes a tiempo completo fue de 1.089 (2023: 1.007).

02 | RESUMEN DE LAS POLÍTICAS CONTABLES MÁS SIGNIFICATIVAS

Salvo que se indique lo contrario, todos los importes se expresan en miles de francos suizos (CHF).

1. Convención contable

Hasta el ejercicio 2023, los estados financieros se elaboraban de conformidad con las disposiciones del Código de Obligaciones suizo (CO). Desde 2024, los estados financieros se elaboran según las directrices de las recomendaciones de contabilidad e informes de las normas suizas GAAP FER, en particular la norma 21 de los GAAP FER: "Contabilidad para organizaciones benéficas sin ánimo de lucro". La conversión a las normas suizas GAAP FER se ha aplicado retroactivamente desde el inicio del ejercicio anterior, es decir, con efecto a partir del 1 de enero de 2023.

El principal cambio vinculado a la transición a las normas suizas GAAP FER es la presentación de la Reserva de Conversión de Divisas (que consiste en la conversión de los saldos en otras monedas que el franco suizo a francos suizos) de la cuenta de pérdidas y ganancias, dentro de las reservas. Además, los activos fijos, que anteriormente se convertían a francos suizos a tipos de cambio históricos, ahora se convierten utilizando los tipos de cambio de cierre. El impacto económico de los planes de pensiones de la UICN a nivel mundial se expone ahora en las notas a los estados financieros. Esto incluye las contribuciones realizadas a planes de pensiones públicos o privados en las oficinas de la UICN, así como cualquier derecho a prestaciones post-empleo según la legislación local.

Con la implementación de las normas suizas GAAP FER, se han reformulado algunas cifras comparativas de 2023. A continuación, se presenta una conciliación de las reservas y el resultado al inicio y al final del ejercicio 2023.

Conciliación entre CO y normas suizas GAAP FER del patrimonio (reservas) según la presentación de apertura y cierre del período anterior

	01.01.2023	31.12.2023
BALANCE		
Fondos y reservas sin restricciones según el Código de Obligaciones suizo	22.968	24.054
1 de enero, Ajuste por Conversión de Divisas para Activos Fijos	(220)	(220)
31 de diciembre, Ajuste por Conversión de Divisas para Activos Fijos		(190)
31 de diciembre, Ajuste por Conversión de Divisas para Activos Fijos y Cuentas por Cobrar		(98)
Fondos y reservas sin restricciones según las normas GAAP FER	22.748	23.736
ESTADO DE RESULTADOS		
Resultados según el Código de Obligaciones suizo		1.086
Ajuste de las ganancias/(pérdidas) netas por cambio de divisas		4.208
Resultados según las normas suizas GAAP FER		5.294
(Aumento)/disminución de las reservas afectadas		(468)
Resultados según las normas suizas GAAP FER después de los movimientos de las reservas designadas		4.826

A partir del 1 de enero de 2024, la UICN implementó dos normas revisadas: la FER 30, Estados Financieros Consolidados, y la FER 28, Subvenciones Gubernamentales. Ninguna de estas normas tuvo un impacto significativo en los estados financieros consolidados. No se han publicado más cambios en las Normas.

La presentación de los saldos de 2023 en el balance general y en el estado de flujos de efectivo se ha reformulado para fines comparativos.

Presentación 2024		Presentación 2023	
	31.12.2023		31.12.2023
BALANCE			
Activo corriente			
Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto y de donantes	23.297	Cuentas por cobrar donantes	7.041
Ajuste de monedas extranjeras	121	Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto	16.256
Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto y de donantes	23.418		23.297
		Otras cuentas por cobrar	2.011
		Cuentas por cobrar del personal	583
		Cuentas por cobrar del personal	230
Otras cuentas por cobrar a corto plazo	2.824		2.824
Pasivo corriente			
		Ingresos diferidos de acuerdos marco	3.373
		Ingresos diferidos relacionados con edificios	470
Ingresos diferidos	3.843		3.843
		Pasivo diverso a corto plazo	849
Otros pasivos a corto plazo	2.016	Anticipos de organizaciones alojadas	269
Ajuste de monedas extranjeras	21	Cargas sociales a pagar	898
Otros pasivos a corto plazo	2.037		2.016
		Vacaciones y repatriación de personal	2.200
		Indemnizaciones por despido	1.536
		Otras dotaciones	829
Dotaciones	4.565		4.565

2. Principios de valoración

Los estados financieros se preparan bajo el principio del costo histórico excepto ciertos activos financieros y préstamos que se valoran a valor razonable.

3. Base de consolidación

Los estados consolidados incluyen las oficinas de la UICN y aquellas entidades cuyas políticas financieras y operativas estén sujetas al gobierno de la UICN con el fin de obtener beneficios de sus actividades. En 2024 se abrieron nuevas oficinas en las Comoras, Madagascar y Santa Lucía. En algunos países pueden existir varias oficinas de proyectos.

Oficinas

Región Asia

- Oficina Regional para Asia (Tailandia)
- Oficina Nacional de Bangladesh
- Oficina Nacional de Camboya
- Oficina Nacional de China
- Oficina Nacional de la India
- Oficina Nacional de Laos
- Oficina de proyecto de las Maldivas
- Oficina Nacional de Myanmar
- Oficina Nacional de Nepal
- Oficina Nacional de Pakistán
- Oficina Nacional de Sri Lanka
- Oficina Nacional de Tailandia
- Oficina de Representación en Tokio
- Oficina Nacional du Vietnam

Región África Oriental y Austral

- Oficina Regional para África Oriental y Austral (Kenia)
- Oficina de proyecto de las Comoras
- Oficina Nacional de Madagascar
- Oficina de proyecto de Mauritania
- Oficina Nacional de Mozambique
- Oficina Nacional de Ruanda
- Oficina Nacional de Sudáfrica
- Oficina Nacional de Tanzania
- Oficina Nacional de Uganda
- Oficina de proyecto de Zimbabue

Oficina Regional para Europa del Este y Asia Central (Serbia)

Oficina Regional para Europa (Alemania)

Centro de Cooperación del Mediterráneo (España)

Región América del Norte

- Oficina Regional para América del Norte (Estados Unidos)
- Misión permanente y oficina de representación ante las Naciones Unidas (Nueva York)

Oficina Regional para Oceanía

Región México, América Central y Caribe

- Oficina Regional para México, América Central y el Caribe (Costa Rica)
- Oficina de proyecto de Barbados
- Oficina de proyecto de Costa Rica
- Oficina Nacional de El Salvador
- Oficina Nacional de Guatemala
- Oficina Nacional de Honduras
- Oficina de proyecto de México
- Oficina de proyecto de Saint Kitts y Nevis
- Oficina de proyecto de Santa Lucía

Oficina Regional para América del Sur (Ecuador)

Oficina de Cambridge (Reino Unido)

Región África Occidental y Central

- Oficina Regional para África Central y Occidental (Senegal)
- Oficina Nacional de Burkina Faso
- Oficina Nacional de Camerún
- Oficina de proyecto de Chad
- Oficina Nacional de la República del Congo
- Oficina de proyecto de Ghana
- Oficina de proyecto de Guinea
- Oficina Nacional de Guinea Bissau
- Oficina Nacional de Mali
- Oficina Nacional de Mauritania
- Oficina de proyecto de Níger
- Oficina Nacional de Senegal

Oficina Regional para Asia Occidental

- Oficina Regional para Asia Occidental (Jordania)
- Oficina de proyecto de Arabia Saudí

Otras entidades:

- Los administradores fiduciarios designados de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales (Fondo fiduciario de WASAA, Nairobi)
- UICN, Oficina de representación de la Unión Europea AISBL
- Asociación UICN
- IUCN UK (compañía de responsabilidad limitada)
- IUCN Maldives
- Asociación de Manglares para la rehabilitación y dirección de proyectos (latente)

4. Moneda de las cuentas

a) Moneda de presentación

De acuerdo con los Reglamentos de la UICN, la moneda empleada para los estados consolidados es el franco suizo (CHF).

b) Moneda funcional

En cada país en el que hay presencia de la UICN se mantiene un conjunto de cuentas separadas. La moneda funcional para cada país es la moneda del país, con la excepción de Fiyi (dólar EUA), Costa Rica (dólar EUA) y Serbia (EUR) donde la moneda elegida refleja mejor el entorno económico en el que opera la oficina.

5. Conversión de moneda

Las siguientes prácticas contables se aplican a la hora de convertir transacciones y balances a la moneda de presentación:

- Las transacciones reportadas en monedas diferentes a las de los libros de contabilidad de la oficina se convierten a la moneda de los libros de la oficina y se registran en base al tipo de cambio a la fecha de la transacción. Al cierre del ejercicio, todos los saldos mantenidos en monedas de transacción se convierten a la moneda de los libros contables de la oficina, al tipo de cambio al final del ejercicio. Las pérdidas y beneficios generados se reconocen en la declaración de ingresos de los libros contables de cada oficina.
- Los saldos de proyectos se expresan en moneda del contrato correspondiente con el donante. Al cierre del ejercicio, los saldos de proyectos se convierten en la moneda del libro contable del país en que residen, al tipo de cambio que rige al final del ejercicio. Las pérdidas o beneficios realizados se reconocen en el estado de resultados de cada libro contable.
- Los saldos en divisas distintas del franco suizo en el estado de resultados se convierten a CHF sobre la base del tipo de cambio vigente en la fecha de la transacción.
- Los saldos del balance denominados en monedas distintas del franco suizo se convierten a CHF al tipo de cambio de fin de año, excepto las reservas sin restricciones y la ganancia o pérdida neta no realizada resultante, incluidas en la Reserva de Conversión de Divisas.

Los siguientes son los principales tipos de cambio utilizados al final del año para revaluar las partidas del balance a francos suizos (CHF) para fines de presentación de informes:

	31 dic. 2024	31 dic. 2023
Dólar americano	0.9031	0.8412
Euro	0.9408	0.9287

6. Ingresos

Los ingresos incluyen las cuotas de Miembros, las aportaciones realizadas por los donantes, los ingresos en concepto de inversiones, las devoluciones de impuestos del Gobierno Suizo y otros ingresos diversos procedentes de la venta de otros bienes y servicios.

a) Cuotas de membresía

Las cuotas de Miembros se determinan en el Congreso Mundial de la Naturaleza, el órgano supremo de gobierno de la UICN, y se registran como ingresos de uso no restringido en el año en que son exigibles.

b) Donaciones voluntarias

Las donaciones voluntarias incluyen acuerdos marco formalizados con donantes para las actividades principales de la UICN, y acuerdos de proyecto para las actividades de diferentes proyectos.

Ingresos por acuerdos marco

Normalmente, los acuerdos marco tienen una vigencia superior a un año y pueden estar sujetos a algunas restricciones generales, que vienen determinadas por condiciones geográficas o temáticas.

Los ingresos no restringidos de acuerdos marco se consignan en el estado de ingresos sin restricciones una vez firmados los acuerdos y en concordancia con la cantidad especificada en el acuerdo para cada año del calendario. En caso de que unos ingresos de acuerdos marco no se utilicen en su totalidad en el año, se registran como ingresos diferidos.

Los ingresos asignados de acuerdos marco se registran como ingresos de acuerdos de proyectos y se reconocen a medida que se incurren los gastos y se cumplen las condiciones.

Los ingresos por acuerdos marco recibidos con antelación al período al que se refieren se registran como ingresos diferidos a corto plazo.

Contribuciones en especie del personal

Las contribuciones en especie al personal se reconocen a valor de mercado durante el período del contrato de empleo como gastos tanto que como ingresos en las declaraciones consolidadas de gastos e ingresos. El valor de mercado del aporte de personal en especies se determina como el coste promedio que habría incurrido la UICN si hubiera contratado a una persona en un puesto equivalente.

Ingresos por acuerdos de proyecto

Los ingresos por acuerdos de proyecto están limitados a actividades específicas de proyectos detalladas en los acuerdos de proyecto y sujetos a condiciones específicas impuestas por el donante. Los ingresos se reconocen a medida que se incurre en gastos. Al cierre del ejercicio, el saldo de los proyectos se registra como “Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto” (activos corrientes) cuando los gastos incurridos en proyectos excedieron los montos anticipados por los donantes, y como “Anticipos de acuerdos de proyecto” (pasivos corrientes) cuando los anticipos de los donantes excedieron los gastos incurridos.

c) Retención de impuesto sobre la renta del personal

El personal no suizo residente en Suiza está exento del pago de impuestos sobre los ingresos que obtienen de la UICN en virtud del acuerdo fiscal entre la UICN y el Gobierno Suizo, que entró en vigor el 1 de enero de 1987. Con el fin de garantizar un trato equitativo entre el personal suizo y no suizo de la Sede, se practica una retención interna al personal no suizo residente en Suiza. Esto se muestra como retención de impuesto sobre la renta del personal y se clasifica como ingreso de uso no restringido en las declaraciones consolidadas de gastos e ingresos.

7. Gastos

Todos los gastos con fondos de uso no restringido y gastos de proyectos se contabilizan en valores devengados.

Los socios implementadores son contratados para actividades específicas de los proyectos y los gastos se registran:

- De acuerdo con un informe financiero que presenta los gastos incurridos durante el período
- Si los informes financieros del socio implementador no están disponibles al final del año, los gastos se acumulan según la estimación proporcionada por el socio y se incluyen como cuentas por pagar y pasivos acumulados, y se reduce el saldo del socio implementador.

Contribuciones en especie del personal

Las contribuciones en especie al personal se reconocen a valor de mercado durante el período del contrato de empleo como gastos tanto que como ingresos en las declaraciones consolidadas de gastos e ingresos. El valor de mercado del aporte de personal en especies se determina como el coste promedio que habría incurrido la UICN si hubiera contratado a una persona en un puesto equivalente. El total de contribuciones en especie ascendió a 2.337 miles de CHF (2023: 2.040 miles de CHF). Las Comisiones de la UICN están compuestas por más de 17.000 científicos y expertos que ofrecen voluntariamente su experiencia para impulsar la conservación y el desarrollo sostenible. El coste por el trabajo de los miembros de las Comisiones dedica al Programa de la UICN no se ha valorado en la cuenta de pérdidas y ganancias.

8. Costes cruzados de proyectos

Los costes cruzados de proyectos representan transferencias entre los Acuerdos de Proyecto y los fondos no restringidos de la Secretaría y comprenden el tiempo del personal imputado a los proyectos y los costes indirectos financiados por los proyectos.

Imputación del tiempo del personal

Los costes de personal de la UICN se registran como costes no restringidos. El personal que trabaja en proyectos cobra su tiempo dedicado a estos proyectos a través de un sistema de registro del tiempo. Los acuerdos del proyecto son imputados del coste del tiempo del personal y los fondos no restringidos de la Secretaría recibe los ingresos.

Recuperación de costes indirectos

Los costes indirectos se registran como costes no restringidos. Los costes indirectos financiados por los acuerdos de proyectos se imputan de manera cruzada a los proyectos y los fondos no restringidos de la Secretaría recibe los ingresos.

9. Activos financieros

Los activos financieros se contabilizan a precio de mercado. Los beneficios o pérdidas derivados de la variación de los precios de mercado de los activos financieros se reportan en la cuenta de pérdidas y ganancias del año en que se producen, al igual que las pérdidas o los beneficios por cambio de moneda resultantes de la reevaluación de los activos financieros denominados en monedas diferentes del CHF.

10. Inmovilizado material

a) Activos adquiridos

Los activos fijos adquiridos se registran a coste histórico y se capitalizan cuando el precio de compra es igual o superior a mil Francos, o su equivalente en otras monedas, y son propiedad de la UICN.

b) Activos en especie

El valor de las aportaciones en especie de inmovilizado material se capitaliza a valor de mercado y las donaciones se consignan como ingresos diferidos, y posteriormente se reconocen en el estado de ingresos a lo largo de toda la duración de vida estimada del activo, en consonancia con el gasto por depreciación.

c) Donaciones para la compra de inmovilizado material

El valor de las donaciones en efectivo para la compra de inmovilizado material se contabiliza como ingresos diferidos y se reconoce en la cuenta de pérdidas y ganancias lo largo de toda la duración estimada de vida del activo correspondiente, en consonancia con el gasto por depreciación.

d) Depreciación

El inmovilizado material se capitaliza teniendo en cuenta su vida útil, según se indica a continuación:

Equipos informáticos	3–5 años
Vehículos	4–7 años
Equipamiento y mobiliario de oficina	4–7 años
Renovaciones de edificios	10 –20 años
Instalaciones en edificios	20 años
Infraestructuras de edificios	50 años

11. Inmovilizado intangible

Los programas informáticos adquiridos se capitalizan sobre la base de los costos incurridos para adquirir el programa y la puesta a punta se registra a costo histórico.

Los programas informáticos se amortizan linealmente a lo largo de su vida útil de 2 a 7 años.

En la fecha del balance, los activos intangibles se evalúan para detectar cualquier cambio que indique un deterioro del valor del activo intangible y cualquier pérdida por deterioro se incluye en el estado de resultados.

12. Provisiones

a) Provisión para cuotas de Miembros por cobrar

Se hace una provisión general para cuotas de Miembros impagadas, para reconocer la probabilidad de que no se reciban todas las cotizaciones. El aumento o la disminución en la provisión total se reconoce dentro del cuenta de pérdidas y ganancias. Las provisiones para cuotas impagadas se calculan sobre la siguiente base, en función del saldo pendiente de recibir al cierre del ejercicio.

Cuotas pendientes de recibir:

- Desde hace tres años o más 100%
- Desde hace dos años 67%
- Desde hace un año 33%

La provisión para atrasos de algunos Estados y agencias gubernamentales Miembros se calcula caso por caso, tras un examen de la situación particular de cada uno de ellos.

Se dota una provisión completa para las cuotas adeudadas por Miembros cuyos derechos han sido rescindidos por el Congreso Mundial de la Naturaleza de la UICN o un voto de los Miembros.

b) Provisiones para proyectos deficitarios/provisiones para cuentas por cobrar de dudoso cobro

Se dota una provisión para proyectos deficitarios para aquellos proyectos cuyos gastos hayan sido superiores a los ingresos y para los que no existe certeza de que puedan recaudarse fondos adicionales que permitan cubrir el excedente de gasto.

c) Indemnizaciones por despido

Se dota una provisión por el coste estimado de las indemnizaciones conocidas. Una indemnización se considera conocida cuando la dirección ha adoptado una decisión y la ha comunicado al personal afectado.

Asimismo, se dota una provisión adicional cuando existe una obligación legal local al respecto.

d) Vacaciones y repatriación de personal

Se dota una provisión por las vacaciones de personal que correspondan al derecho de vacaciones que el personal aún no ha empleado al cierre del ejercicio. El saldo al cierre del ejercicio también incluye el coste estimado de repatriación para el personal internacional.

13. Pensiones

Los efectos económicos reales de los planes de pensiones de la UICN se calculan a la fecha del balance. Una obligación económica se reconoce como pasivo si se cumplen los requisitos para su reconocimiento. Un beneficio económico se capitaliza siempre que esté permitido y se destine a futuras contribuciones a pensiones.

Los costos de pensiones de la UICN incluyen las contribuciones patronales acumuladas en el período.

14. Préstamos a un tipo de interés inferior al de mercado

Los préstamos se valoran según su precio de mercado. El beneficio derivado de la aplicación de un tipo de interés inferior al del mercado se mide como la diferencia entre el valor inicial en libros del préstamo y los beneficios recibidos. Dicho beneficio se registra como ingreso diferido y se reconoce a lo largo de toda la duración del préstamo. El tipo de interés se revisa anualmente y el valor contable se ajusta cuando hay movimientos importantes en los tipos de interés del mercado.

En la cuenta de pérdidas y ganancias se reconoce anualmente como ingreso y como gasto un importe equivalente al interés que se habría generado en el caso de que el préstamo se hubiera contraído al tipo de interés del mercado.

15. Organizaciones alojadas

La UICN alberga algunas organizaciones. Una organización alojada no tiene estatuto legal en el país en el que opera y por lo tanto funciona bajo la cobertura legal de la UICN. Una organización alojada opera de forma autónoma y es responsable ante sus propias estructuras de gestión y gobernanza y no ante la UICN.

Los ingresos recibidos y gastos incurridos en nombre de una organización alojada se reportan en cuentas de proyectos separadas y están excluidos de la consolidación. Los fondos que mantiene la UICN en nombre de organizaciones alojadas, adelantados por la UICN en nombre de dichas organizaciones, se reportan en el balance como anticipos a/de organizaciones alojadas.

16. Reservas

La UICN mantiene las reservas siguientes:

a) Reservas asignadas

Las reservas asignadas son fondos provenientes de las reservas sin restricción que han sido asignados para cubrir eventos o propósitos futuros. El Consejo de la UICN puede cancelar las asignaciones en cualquier momento.

Reserva para reuniones reglamentarias

La reserva para reuniones reglamentarias representa los importes netos de fondos sin restricciones asignados para cubrir los costes de futuras reuniones relacionadas con el Congreso Mundial de la Naturaleza de la UICN y las reuniones preparatorias correspondientes.

Fondo para renovaciones

El Fondo para renovaciones representa fondos asignados de fondos sin restricciones para futuras renovaciones del edificio de la Sede.

Otras reservas asignadas

Este epígrafe representa los importes provenientes de fondos sin restricción asignados a otros costes o actividades futuras.

b) Reservas sin restricciones

Fondo de la UICN

El Fondo de la UICN se mantiene para preservar el capital de la UICN. El Consejo de la UICN es el responsable de la gestión del Fondo, que se mantiene como reserva de último recurso.

Excedentes retenidos

Los Excedentes retenidos representan otra fuente de recursos sin restricciones.

03 EFECTIVO Y DEPÓSITOS A CORTO PLAZO

Los depósitos en efectivo y a corto plazo incluyen todas las cuentas bancarias y los depósitos a corto plazo gestionados por la UICN en el mundo. A continuación, se muestra el análisis por región u oficina.

REGIÓN U OFICINA	2024	2023
África Occidental y Central	3.482	1.567
África Oriental y Austral	4.837	3.500
América del Norte	1.707	2.164
América del Sur	162	314
Asia	2.154	1.942
Asia Occidental	2.071	1.502
Europa	1.524	605
Europa del Este y Asia Central	70	63
Mediterráneo	1.071	511
México, América Central y el Caribe	3.854	4.841
Oceanía	1.429	2.238
Reino Unido	221	197
Sede	95.848	72.414
Saldo al 31 de diciembre	118.430	91.858

04 | ACTIVOS FINANCIEROS

Al final del año, la UICN poseía activos financieros:

	2024	2023
Activos financieros a corto plazo	12.394	10.491
Activos financieros a largo plazo	3.669	4.783
Saldo al 31 de diciembre	16.063	15.274

Los activos financieros a largo plazo representan bonos que vencen después de 2025.

Los activos financieros consisten en:

	2024	2023
Bonos	9.464	9.055
Productos estructurados	810	543
Valores	3.126	2.909
Microfinanzas	885	845
Otras inversiones	1.778	1.922
Saldo al 31 de diciembre	16.063	15.274

Durante el año, la cartera de inversiones registró una ganancia por activos financieros de 736 miles de CHF (2023: 331 miles de CHF, ganancia).

A 31 de diciembre de 2024, la cartera de inversiones incluía saldos bancarios de 159 miles de CHF (2023: 42 miles de CHF). Estos se incluyen en efectivo y depósitos a corto plazo.

05 CUENTAS POR COBRAR DE LOS MIEMBROS Y DOTACIONES

	2024	2023
Cuotas brutas de Miembros por cobrar	2.440	2.965
Dotaciones para cuotas de Miembros atrasadas	(1.627)	(1.832)
Cuotas netas de Miembros por cobrar al 31 de diciembre	813	1.133

2024				
	2022 y anteriores	2023	2024	Total
Estados Miembros	39	443	1.178	1.660
Agencias gubernamentales	13	28	114	155
Organizaciones de Pueblos Indígenas	-	4	30	34
ONG internacionales	9	11	15	35
ONG nacionales	49	63	78	190
Afiliados	54	90	171	315
Estados Miembros	3	16	32	51
Total cuotas de Miembros por cobrar	167	655	1.618	2.440
Dotaciones para cuotas de Miembros	(167)	(586)	(874)	(1.627)
Cuotas netas de Miembros por cobrar	-	69	744	813

2023				
	2022 y anteriores	2023	2024	Total
Total cuotas de Miembros por cobrar	415	769	1.781	2.965
Provisión para cuotas de Miembros	(415)	(618)	(799)	(1.832)
Cuotas de Miembros por cobrar (neto)	0	151	982	1.133

La provisión para cuotas de membresía atrasadas se ha calculado de acuerdo con la política descrita en la Nota 2.12 (a).

	2024	2023
Saldo a 1 de enero	1.832	1.015
Dotaciones a/(liberación de) la provisión	838	821
Aplicaciones o disminuciones de la dotación	(1.043)	(4)
Saldo al 31 de diciembre	1.627	1.832

06 | ANTICIPOS A SOCIOS RESPONSABLES DE LA EJECUCIÓN

Los anticipos a socios responsables de la ejecución representan sumas anticipadas a los socios de la UICN para la implementación de acuerdos de proyectos que al 31 de diciembre todavía no se han gastado.

REGIÓN U OFICINA	2024	2023
África Occidental y Central	8.548	5.791
África Oriental y Austral	8.251	7.669
América del Norte	1.957	1.016
América del Sur	247	118
Asia	4.409	4.951
Asia Occidental	4	601
Europa	2.750	1.356
Europa del Este y Asia Central	312	114
Mediterráneo	28	-
México, América Central y el Caribe	1.526	1.169
Oceanía	3.765	3.156
Reino Unido	122	111
Sede	6.731	7.916
Saldo al 31 de diciembre	38.650	33.968

La Sede gestiona un número importante de programas de concesión de subvenciones. Aunque los programas son administrados por la Sede, las subvenciones en sí mismas se otorgan a organizaciones de todo el mundo. Las subvenciones se registran como anticipos para los socios implementadores hasta que los gastos realizados por los beneficiarios se notifican como utilizados a la UICN.

07 | CUENTAS POR COBRAR Y ANTICIPOS DE ACUERDOS DE PROYECTO

Las cuentas por cobrar y anticipos de acuerdos de proyectos representan respectivamente el total de proyectos con un saldo de tesorería negativo y el total de proyectos con un saldo de tesorería positivo al final del ejercicio.

	2024	2023
Cuentas por cobrar de acuerdos de proyectos	18.411	16.256
Anticipos de acuerdos de proyectos	(132.442)	(118.295)
Saldo al 31 de diciembre	(114.031)	(102.039)

08 CUENTAS POR COBRAR DE ACUERDOS DE PROYECTO Y DE DONANTES

Las cuentas por cobrar de los acuerdos de proyecto representan el total de proyectos con un saldo de caja negativo al cierre del ejercicio. Las cuentas por cobrar de fondos de donantes representan las solicitudes de fondos enviadas a los donantes. Los saldos se presentan netos de las provisiones para los montos de los donantes que la UICN ha determinado como dudosos para cubrir los gastos ya incurridos.

	2024	2023
Cuentas por cobrar de acuerdos de proyecto	19.708	16.958
Cuentas por cobrar de donantes	4.249	7.548
	23.957	24.506
Provisión para deudas incobrables relacionadas con acuerdos de proyecto	(1.297)	(702)
Provisión para cuentas por cobrar de dudoso cobro de donantes	(34)	(386)
	(1.331)	(1.088)
Saldo al 31 de diciembre	22.626	23.418

Provisión para cuentas por cobrar de dudoso cobro

La provisión para cuentas por cobrar de dudoso cobro se financia con ingresos sin restricciones y cubre proyectos cuyas negociaciones aún están en curso, pero en los que la UICN considera que podría no ser capaz de obtener fondos adicionales de los donantes para cubrir los gastos ya incurridos.

Movimiento de cuentas por cobrar de dudoso cobro

	2024	2023
Saldo al 1 de enero		
Saldo al 31 de diciembre	702	2.760
Provisión para fondos de proyectos por cobrar	386	402
Provisión para fondos de donantes por cobrar	1.088	3.162
	1.462	975
Adiciones a la provisión	(1.239)	(3.049)
Uso de la provisión	1.331	1.088
Incluye		
Provisión para fondos de proyectos por cobrar	1.297	702
Provisión para fondos de donantes por cobrar	34	386
	1.331	1.088
Región	2024	2023
África Occidental y Central	220	99
África Oriental y Austral	561	413
América del Norte	-	5
Asia	123	89
Oceanía	268	273
Sede	159	209
Saldo al 31 de diciembre	1.331	1.088

Las cuentas por cobrar de acuerdos marco representan los ingresos de tales acuerdos adeudados, pero no recaudados al cierre del ejercicio. Al 31 de diciembre de 2024 había 509 miles de CHF por cobrar, en el ejercicio 2023, no había cuentas por cobrar de acuerdos marco.

10 INMOVILIZADO MATERIAL

1. Movimiento del inmovilizado material

	Infraestructuras de edificios	Instalaciones en edificios	Otros terrenos y edificios	Vehículos, equipamiento, mobiliario y material	Total
Valor de adquisición:					
Saldo al 31 de diciembre de 2022	27.178	13.775	5.969	11.004	57.926
Altas	-	-	80	549	629
Bajas	-	-	0	(1.095)	(1.095)
Saldo al 31 de diciembre de 2023	27.178	13.775	6.049	10.458	57.460
Impacto de la transición a las normas suizas GAAP FER	-	-	(457)	(1.040)	(1.497)
Saldo al 31 de diciembre de 2023 según las normas suizas GAAP FER*	27.178	13.775	5.592	9.418	55.963
Altas	-	-	152	576	728
Bajas	-	-	-	(216)	(216)
Conversión de divisas	-	-	151	228	379
Saldo al 31 de diciembre de 2024	27.178	13.775	5.895	10.006	56.854
Amortización acumulada					
Saldo al 31 de diciembre de 2022	(12.274)	(9.610)	(2.777)	(9.481)	(34.142)
Cargo correspondiente al año	(544)	(575)	(304)	(577)	(2.000)
Bajas	-	-	0	1.089	1.089
Saldo al 31 de diciembre de 2023	(12.818)	(10.185)	(3.081)	(8.969)	(35.053)
Impacto de la transición a las normas suizas GAAP FER	-	-	189	897	1.086
Saldo al 31 de diciembre de 2023 según las normas suizas GAAP FER*	(12.818)	(10.185)	(2.892)	(8.072)	(33.967)
Cargo correspondiente al año	(544)	(575)	(305)	(537)	(1.961)
Bajas	-	-	-	216	216
Conversión de divisas	-	-	(68)	(192)	(260)
Saldo al 31 de diciembre de 2024	(13.362)	(10.760)	(3.265)	(8.585)	(35.972)
Valor neto					
Saldo al 31 de diciembre de 2023	14.360	3.591	2.700	1.346	21.997
Saldo al 31 de diciembre de 2024	13.816	3.015	2.630	1.421	20.882

*Reformulado tras la adopción de las normas suizas GAAP FER

Como se indica en la nota 2, 9, los bienes inmuebles adquiridos con ingresos de uso no restringido se deprecian en función de su vida útil.

2. Terrenos

En 1990, la Comuna de Gland concedió a la UICN el derecho de uso de un terreno con el fin de construir la Sede de la Secretaría de la UICN. El derecho se concedió gratuitamente y durante un periodo de 50 años, es decir, hasta agosto de 2040. En 2008 la Comuna de Gland puso a disposición de la UICN el derecho de utilización durante un período de 50 años de una parcela adyacente a la original con permiso para construir una ampliación de la Sede existente.

3. Edificio de la Sede de la UICN

El edificio de la Sede de la UICN está incluido en las partidas “Infraestructuras de edificios” e “Instalaciones en edificios”. Dicho edificio consta de un edificio original y de una ampliación.

a) Edificio original

El edificio original se financió mediante donaciones de la Confederación Suiza, del Cantón de Vaud y de la Comuna de Gland. Si bien la UICN es formalmente propietaria del edificio de la Sede, la Unión goza de un derecho de uso restringido y no puede disponer del edificio ni darlo en garantía sin la aprobación del Gobierno Suizo. Si se dispusiera de él, el Gobierno Suizo tiene derecho a recuperar su desembolso inicial y un porcentaje del valor añadido, si aplicase. El coste del edificio se incluye en el activo fijo y el siguiente valor contable es compensado por un valor correspondiente de ingresos diferidos para reconocer que el edificio está sujeto a restricciones. Este ingreso diferido se libera a lo largo de toda la duración de vida estimada del edificio en consonancia con su amortización.

En 2014, el Cantón de Vaud aportó una subvención de 600 miles de CHF para la renovación del edificio original. La subvención se irá haciendo disponible durante el tiempo de vida útil estimado para la renovación del edificio (20 años)).

b) Ampliación del edificio

La ampliación del edificio se financia a través de un préstamo de 20.000 miles de CHF sin intereses otorgado por el Gobierno Suizo, a pagar en 50 plazos anuales idénticos de 400 miles de CHF, el primero de los cuales se pagó en diciembre de 2010. Además del préstamo del Gobierno Suizo, la UICN recibió donaciones en efectivo por 4.707 miles de CHF y donaciones en especie por 1.815 miles de CHF.

11 INMOVILIZADO INTANGIBLE

Los inmovilizados intangibles consisten en un sistema de planificación de recursos (ERP) y aplicaciones del portal.

Movimiento del inmovilizado intangible

	2024	2023
Valor de adquisición		
Saldo al 1 de enero	5.407	5.326
Altos	320	81
Amortización	(1.332)	-
Saldo al 31 de diciembre:	4.395	5.407
Amortización		
Saldo al 1 de enero	(5.111)	(4.961)
Cargo correspondiente al año	(136)	(150)
Amortización	1.332	
Saldo al 31 de diciembre	(3.915)	(5.111)
Valor neto en libros al 31 de diciembre	480	296

12 PASIVOS FINANCIEROS A CORTO PLAZO

Las cuentas por pagar y los pasivos acumulados representan los importes adeudados a acreedores y proveedores al cierre del ejercicio.

	2024	2023
Cuentas por pagar y devengos de proveedores	12.162	8.963
Devengos para socios encargados de la implementación	10.620	5.347
Saldo al 31 de diciembre	22.782	14.310

13 OBLIGACIONES RELATIVAS A LOS FONDOS DE PENSIONES

La UICN opera diferentes planes de pensiones en diferentes países, cada uno cumpliendo con las regulaciones legales del país en cuestión. El principal plan de pensiones se encuentra en Suiza y es un plan de pensiones colectivo con una organización independiente. En otros lugares, se trata principalmente de planes de pensiones gubernamentales.

Prestación económica/obligación económica y prestación de pensión	Participación económica de la entidad		Aportaciones relativas al periodo actual	Gastos de prestaciones de pensión dentro de los costes de personal	
	2024	2023		2024	2023
Instituciones de pensiones sin superávit/déficit	-	-	7.106	7.106	5.998
Prestaciones post-empleo	-	-	-	387	233
Total	-	-	7.106	7.493	6.231

Los fondos de pensiones sin superávit/déficit representan planes de pensiones organizacionales o gubernamentales totalmente financiados para los cuales la UICN no tiene derecho ni obligación sobre ningún superávit/déficit restante.

Al final del año, así como al final del año anterior, no existían reservas de aportaciones patronales.

Los beneficios de pensión presentan los montos pagados durante el año a un plan de pensiones organizacional o gubernamental en las oficinas de la UICN.

Las prestaciones post-empleo son obligaciones de pago que deben realizarse ya sea en caso de terminación o salida de los empleados en las distintas oficinas de la UICN de acuerdo con la legislación local.

En el sistema de pensiones colectivo de la sede central para empleados suizos, existe un superávit de cobertura en 2024: 113,4% (2023: 109,2%).

Al 31 de diciembre, las provisiones de la UICN representan las obligaciones de la misma en relación con el personal y otras obligaciones.

	2024	2023
Vacaciones y repatriación de personal	2.842	2.200
Indemnizaciones por despido	2.260	1.536
Otras dotaciones	1.402	829
Salda al 31 de diciembre	6.504	4.565

15 | INGRESOS DIFERIDOS

El epígrafe de ingresos diferidos representa ingresos recibidos con anterioridad al período con el que se relacionan.

	2024	2023
Ingresos diferidos no restringidos	299	3.373
Donaciones para la construcción de la ampliación del edificio de la Sede		
▪ Donaciones en efectivo	2.145	2.246
▪ Donaciones en especie	117	142
Donación en efectivo para renovación del edificio original	286	356
	2.547	2.709
Edificio original de la Sede	5.550	5.859
Préstamo del Gobierno sin intereses	3.563	4.572
Total	11.960	16.513

	2024	2023
Corto plazo		
Ingresos diferidos no restringidos	299	3.373
Edificios		
▪ Edificio original	308	343
▪ Ampliación del edificio	159	127
Total edificios	467	470
Total ingresos diferidos a corto plazo	766	3.843
Largo plazo		
▪ Edificio original	5.242	5.550
▪ Ampliación del edificio	5.952	7.120
Total ingresos diferidos a largo plazo	11.194	12.670
Total ingresos diferidos	11.960	16.513

Las donaciones recibidas para los edificios de la Sede (el original y la ampliación) se contabilizan como ingresos diferidos y se reconocen a lo largo de toda la vida útil de los activos correspondientes, adquiridos o donados (véase la nota 10, 2).

Los ingresos diferidos del préstamo gubernamental representan la diferencia entre el valor de mercado del préstamo de 10.415 miles de CHF (2023: 9.807 miles de CHF) y el valor en efectivo pendiente de pago del préstamo de 13.978 miles de CHF (2023: 14.379 miles de CHF) (véase la nota 16). Dicha diferencia representa el valor de mercado del ahorro por concepto de intereses derivado del préstamo sin intereses otorgado por el Gobierno Suizo y se reconoce a lo largo de toda la vida del préstamo.

16 PRÉSTAMO PARA LA AMPLIACIÓN DEL EDIFICIO

Préstamo para la ampliación del edificio de la Sede

	2024	2023
Corriente	218	179
No corriente menos de 5 años	910	758
No corriente menos de 5 años	9.287	8.870
Saldo al 31 de diciembre	10.415	9.807

El Gobierno Suizo concedió un préstamo sin intereses de 20.000 miles de CHF para financiar la ampliación del edificio de la Sede.

Dicho préstamo es a pagar en 50 plazos anuales de 400 miles de CHF. El primer plazo se abonó en diciembre de 2010. El valor de mercado del préstamo se estima en 10.415 miles de CHF (2023: 9.807 miles de CHF). El valor en efectivo pendiente de pago del préstamo se ha descontado a un tipo del 1.75% (2023: 2.25%), que representa el tipo de interés de mercado para un préstamo a 10 años, de acuerdo con las condiciones de mercado actuales. La diferencia de 3.563 miles de CHF (2023: 4.572 miles) entre el valor en efectivo del préstamo pendiente de pago y el valor de mercado del préstamo es el beneficio derivado del préstamo sin intereses, y se registra como un ingreso diferido (véase la nota 15).

Se calcula que el valor de los intereses que se habrían pagado en el caso de haber suscrito un préstamo comercial equivalente a un tipo del 1.75%, habría ascendido a 245 miles de CHF (2023: 324 miles de CHF). Este importe se ha incluido en el estado de ingresos y gastos bajo el epígrafe de ingresos por intereses, con el fin de reflejar el beneficio que supone el hecho de disfrutar de un préstamo sin intereses, y bajo el epígrafe gastos financieros, para reconocer el importe que habría debido pagarse en concepto de intereses.

17 RESERVAS ASIGNADAS

Se realizaron las siguientes asignaciones y consignaciones a reservas designadas:

	2024		2023	
	Asignaciones	Consignaciones	Asignaciones	Consignaciones
Foros Regionales de la Conservación	-	(697)	265	-
Congreso	250	-	250	-
Fondo operativo de las Comisiones	79	-	187	-
Evaluación externa	-	(56)	265	(10)
Visión Estratégica a 20 años de la UICN	-	(80)	-	(224)
Mitigación del riesgo geopolítico	2.000	-	-	-
Total	2.329	(833)	702	(234)
Total neto de asignaciones/(consignaciones)	1.496	(504)	468	

18 OTROS INGRESOS OPERATIVOS

Los otros ingresos operativos incluidos en los fondos sin restricciones de la Secretaría comprenden:

	2024	2023
Ingresos por alquiler	960	930
Gastos generales y de gestión de la Secretaría de la Convención de Ramsar	536	540
Contribuciones en especie de personal distintas de las contribuciones en especie de personal de los acuerdos marco	1.157	727
Reconocimiento de ingresos diferidos por donaciones para edificios de la UICN	470	471
Padrinos de la Naturaleza	623	600
Otros ingresos externos diversos	1.490	1.562
Total	5.236	4.830

19 HONORARIOS DE AUDITORÍA

Los siguientes honorarios se pagaron a los auditores de los estados consolidados de la UICN.

	2024	2023
Auditoría de los estados consolidados	241	210
Auditorías de informes a los donantes	130	23

20 GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DE RECAUDACIÓN DE FONDOS

La UICN presenta su estado de resultados por naturaleza de gastos.

Al calcular los gastos administrativos por función, se incluyen los costos globales de las unidades de Supervisión, Asesoría Jurídica, Gobernanza, Finanzas, Recursos Humanos, Sistemas de Información, Adquisiciones y Administración. Los gastos de servicios administrativos se calculan netos de cualquier tiempo de personal y otros gastos generales recuperados para las unidades. Los gastos de recaudación de fondos incluyen el costo de las unidades de Alianzas Estratégicas y Colaboración con las Empresas neto de los costos recuperados.

	2024	2023
Gastos administrativos	17.027	15.804
Gastos de recaudación de fondos	1.635	1619

21 | REMUNERACIÓN DE LA DIRECCIÓN EJECUTIVA

	2024	2023
Miembros del Consejo	-	-
Consejo Ejecutivo en la sede de la UICN	1.924	1.817

22 | ENTIDADES VINCULADAS

1. Identidad de las entidades vinculadas

a) Las Comisiones

Las Comisiones de la UICN son redes de voluntarios expertos a las que se encomienda el desarrollo y el fomento del conocimiento institucional y de la experiencia y objetivos de la UICN. Las Comisiones son creadas por el Congreso, que es el órgano que determina su mandato.

b) Comités Nacionales y Regionales

Los Comités nacionales y regionales son agrupaciones de Miembros de la UICN procedentes de Estados o regiones específicos. Su función es facilitar la cooperación entre los Miembros y coordinar la participación de los Miembros en el programa y el gobierno de la UICN.

c) La Convención Relativa a los Humedales de Importancia Internacional (Ramsar)

Ramsar está ubicada en la Sede de la Secretaría de la UICN y opera bajo su propia personalidad jurídica. Su responsabilidad exclusiva, bajo la dirección de un Secretario General, es la administración de los fondos de la Convención y la atención de todos los asuntos administrativos, salvo aquellos que requieran el ejercicio de personalidad jurídica. La UICN presta servicios a la Secretaría de Ramsar en términos de gestión financiera y presupuestaria, instalaciones de oficinas, gestión de recursos humanos y tecnología de la información.

d) TRAFFIC International

TRAFFIC International es una empresa benéfica registrada en el Reino Unido. La UICN es uno de los miembros fundadores y forma parte de su Comité Directivo. La Secretaría de la UICN alberga las operaciones de TRAFFIC en sus oficinas en Camerún, Tailandia y Suráfrica, donde operan bajo la entidad jurídica de la UICN.

e) Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales – EE. UU

La Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales – EE. UU. es una organización benéfica registrada en los Estados Unidos, cuyo objetivo principal es recaudar fondos para la conservación a fin de invertirlos conjuntamente con la UICN y sus Miembros.

2. Operaciones con partes vinculadas

	2024	2023
Cuentas por cobrar de otras partes relacionadas	448	240
Cuentas por pagar de otras partes relacionadas	108	-
Ingresos de otras partes relacionadas	5.628	2.237
Gastos a otras partes relacionadas	1.558	1.617

3. Resumen de las entidades legalmente controladas

Entidad	Cierre de ejercicio	Moneda	Capital	Proporción del capital	
				2024	2023
Los administradores fiduciarios designados de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales (Fondo fiduciario de WASAA, Nairobi)	31.12	KES	235.632	100%	100%
UICN, Oficina de representación de la Unión Europea AISBL	31.12	EUR	979	100%	100%
Asociación UICN	31.12	BLR	(262)	20%	20%
IUCN UK (compañía de responsabilidad limitada)	31.12	GBP	67	NA	NA
UICN Maldives	31.12	MVR	-	100%	100%
Asociación de Manglares para la rehabilitación y dirección de proyectos	latente				

23 | ARRENDAMIENTOS OPERATIVOS

Al 31 de diciembre de 2024, la UICN tiene compromisos futuros de arrendamiento operativo mínimo que vencen en un plazo de uno a cinco años:

	2024	2023
Alquiler de oficinas	3.395	3.235
Material de oficina	47	40

24 | GARANTÍAS BANCARIAS

Las siguientes son las garantías bancarias de la UICN vigentes al 31 de diciembre de 2024, (2023: 718 miles de CHF) a favor de los donantes de la UICN:

País	Divisa	Cantidad	Cantidad en CHF
Arabia Saudí	SAR	2.348	564
Ruanda	RWF	5.222	3
Total			567

Se deposita dinero en efectivo por un importe equivalente en los bancos corresponsales.

25 | HECHOS POSTERIORES

No hubo eventos posteriores al 31 de diciembre de 2024 y hasta la fecha de la opinión de auditoría que tuvieran un impacto material en los estados financieros.

ANEXO A FONDOS BÁSICOS DE ACUERDOS MARCO

Moneda del informe: CHF ('000)

	2024	2024	2023	2023
	Gastos de la Secretaría sin Restricciones	Financiación marco en especie sin restricciones	Gastos de la Secretaría sin Restricciones	Total Acuerdos marco sin restricciones y en especie
Región Asia	6.945	507	6.071	518
Región África Oriental y Austral	8.128	306	6.782	276
Región Europa del Este y Asia Central	679	102	521	60
Oficina Regional para Europa	1.687	360	1.485	-
Centro de Cooperación del Mediterráneo	1.713	139	1.389	121
Región México, América Central y Caribe	6.106	300	5.333	248
Región América del Norte	1.410	348	1.062	-
Región Oceanía	1.244	166	1.163	96
Región América del Sur	1.251	195	1.230	144
Región Asia Occidental	2.593	182	1.908	123
Región África Occidental y Central	4.381	300	3.507	227
Subtotal Componentes Regionales	36.137	2.905	30.451	1.813
Unidad global de operaciones programáticas	1.914	290	1.765	-
Monitoreo, evaluación y aprendizaje	341	-	135	55
Centro de coordinación de soluciones basadas en la naturaleza (SbN)	483	280	251	250
Subtotal Apoyo programático y financiero a los centros	2.738	570	2.151	305
Centro para la Economía y las Finanzas - Dirección	-	-	211	196
Unidad Finanzas para la naturaleza	-	-	355	362
Subtotal Centro para la Economía y las Finanzas	-	-	566	558
Centro de política y derecho	1.535	450	1.529	450
Subtotal Centro de política y derecho	1.535	450	1.529	450
Centro para la Transformación de la Sociedad - Dirección	397	315	279	196
Derechos humanos en la conservación	1.088	-	1.025	-
Sistemas alimentarios y agrícolas	1.062	221	756	200
Cambio climático y transición energética	1.329	25	971	-
Ciudades, cultura y juventud	363	-	-	-
Subtotal Centro para la Transformación de la Sociedad - Dirección	4.269	561	3.031	396
Centro para las Acciones de Conservación - Dirección	374	210	284	196
Áreas protegidas y conservadas	2.805	25	2.014	-
Océano	1.700	44	1.339	9
Bosques y praderas	659	25	802	-
Acción de conservación de las especies	1.619	25	1.559	-
Agua y tierras	861	-	670	-
Patrimonio mundial	1.050	210	1.169	200
Subtotal Centro para las Acciones de Conservación	9.068	539	7.837	405
Centro para la Ciencia y los Datos - Dirección	311	310	289	296
Ciencia	933	356	888	235
Evaluación y conocimiento de la biodiversidad	2.419	210	1.908	-
Gestión y garantía de la conservación	230	25	250	-
Gestión del conocimiento, aprendizaje y servicios de biblioteca	1.023	335	1.107	400
Academia de la UICN	325	-	510	-
Economía y finanzas	831	221	920	200
Empresas y naturaleza	953	210	793	-
Subtotal Centro para la Ciencia y los Datos	7.025	1.667	6.665	1.131

	2024	2024	2023	2023
	Gastos de la Secretaría sin Restricciones	Financiación marco en especie sin restricciones	Gastos de la Secretaría sin Restricciones	Total Financiación marco en especie sin restricciones
Comisión de Gestión de Ecosistemas	245	-	178	116
Comisión de Educación y Comunicación	180	-	264	116
Comisión de Política Ambiental, Económica y Social	155	-	172	116
Comisión para la Supervivencia de las Especies	266	-	253	130
Comisión Mundial de Derecho Ambiental	218	-	164	122
Comisión Mundial de Áreas Protegidas	283	-	221	121
Subtotal Comisiones	1.347	-	1.252	721
Dirección General	2.384	983	2.616	100
Visión Estratégica a 20 años de la UICN	170	-	220	-
Unidad de supervisión	287	178	291	--
Subtotal Dirección	2.841	1.161	3.127	100
Reuniones	1.099	-	681	-
Gobernanza	622	-	729	-
Apoyo a los Miembros y las Comisiones	1.386	-	1.498	-
Subtotal Apoyo a los Miembros y eventos	3.107	-	2.908	-
Alianzas estratégicas	423	423	270	300
Comunicaciones globales	1.349	678	1.083	716
Sistemas globales de información	4.017	380	3.759	100
Grupo de gestión de los recursos humanos	1.495	150	1.430	-
Gestión y evaluación del desempeño institucional	1.001	900	904	900
Oficina de la Asesora jurídica	832	288	781	135
Alianzas estratégicas	1.145	1.133	1.352	1.381
Unidad de finanzas multilaterales	1.099	-	856	-
Subtotal Apoyo Institucional a los Programas	11.361	3.952	10.435	3.532
Grupo mundial de finanzas	2.326	406	2.158	588
Servicios generales	3.196	264	3.068	-
Subtotal Unidades de apoyo financiero y administrativo	5.522	670	5.226	588
Otros gastos operativos	959	99	961	440
Total Gastos operativos y asignaciones	85.909	12.574	76.139	10.439
Asignaciones a proyectos		2024		2023
Proyectos de innovación	-	89		2.921
Financiamiento restringido programático	-	1.332		1.247
Fortalecimiento de la capacidad de gestión del desempeño regional	-	500		500
Total Asignaciones a proyectos		1.921		4.668
Total Asignaciones		14.495		15.107
Conciliación de los ingresos marco con los estados financieros		2024		2023
Asignaciones Totales Generales según supra		14.495		15.107
Pérdidas de cambio realizadas en contribuciones en efectivo		49		21
Total asignado bajo Acuerdos Marco		14.544		15.128

ANEXO A FONDOS BÁSICOS DE ACUERDOS MARCO

Moneda del informe: CHF ('000)

Asociados de Acuerdos Marco	2024			2023		
	Contribución en efectivo acuerdos marco	Contribución en especie acuerdos marco	TOTAL	Contribución en efectivo acuerdos marco	Contribución en especie acuerdos marco	TOTAL
Dinamarca – Ministerio de Asuntos Exteriores	2.664	-	2.664	2.926	186	3.112
Finlandia – Ministerio de Asuntos Exteriores	687	-	687	741	-	741
Francia – Agencia Francesa de Desarrollo (AFD), Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE), Ministerio de la Transición Ecológica y la Cohesión Territorial (MTECT), Ministerio del Interior y de los Territorios de Ultramar (MIOM), Ministerio de Agricultura y Soberanía Alimentaria (MASA)	392	782	1.174	543	757	1.300
República de Corea – Ministerio del Medio Ambiente	500	293	793	542	199	741
Ministerio de Medio Ambiente, Clima y Desarrollo Sostenible del Gran Ducado de Luxemburgo	468	-	468	521	-	521
Noruega – Agencia Noruega de Cooperación para el Desarrollo (Norad)	1.970	-	1.970	1.704	-	1.704
Suecia – Agencia Sueca de Cooperación para el Desarrollo Internacional (ASDI)	4.257	-	4.257	4.296	-	4.296
Suiza – Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE)	2.000	-	2.000	2.124	-	2.124
Departamento de Estado de los Estados Unidos	531	-	531	589	-	589
Total asignado bajo Acuerdos Marco	13.469	1.075	14.544	13.986	1.142	15.128